

B2.21.2 Les relatifs : qui, que, où, dont

Die Relativpronomen : qui, que, où, dont

Die Wahl des Relativpronomens hängt von seiner Funktion im Relativsatz ab:
qui Subjekt, que Objekt, où Ort, dont mit de, lequell nach einer Präposition.



1. Subjekt -> qui
2. Attribut -> que
3. où -> Ort oder Zeit
4. Ergänzung mit de -> dont
5. Où kann von einer Präposition eingeleitet werden (de, jusque, par, vers): "Le quartier vers où nous avons été cambriolés était dangereux."
6. Ergänzung mit einer anderen Präposition als de -> Präposition + lequell: "Je ne connais pas l'entreprise pour laquelle tu travailles."
7. Man kann lequell, laquelle, lesquels, lesquelles anstelle von qui verwenden, um eine Verwechslung zu vermeiden oder genauer zu sein: J'ai rencontré ma voisine et son fils, lequell m'a donné sa carte de visite.

Relatif (Relativpronomen)	Exemple (Beispiel)
Qui (der/die/das (als Subjekt))	Le suspect qui répond vite. (Der Verdächtige, der schnell antwortet.)
Que (den/die/das (als Objekt))	La preuve que l'avocat présente. (Der Beweis, den der Anwalt vorlegt.)
Où (wo)	Le tribunal où il comparaît. (Das Gericht, wo er erscheint.)
Dont (dessen/deren; wovon)	Le témoignage dont elle parle. (Die Aussage, von der sie spricht.) Trois témoins, dont deux présents. (Drei Zeugen, davon zwei anwesend.)
Pour laquelle (für die)	L'enquête pour laquelle il travaille. (Die Ermittlung, für die er arbeitet.)
Auquel (an den/dem)	Le verdict auquel il pense. (Das Urteil, an das er denkt.)
Duquel (von dem; aus dem)	Le dossier à partir duquell il raisonne. (Die Akte, von der aus er argumentiert.)
À qui (an wen)	L'homme à qui elle s'adresse. (Der Mann, an den sie sich wendet.)
Quoi (was)	Ce à quoi il pense. (Woran er denkt.)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. La personne _____ a signalé le cambriolage a reconnu le suspect lors de la comparution. (Die Person, die den Einbruch gemeldet hat, hat den Verdächtigen bei der Vorführung wiedererkannt.)
a. où b. que c. dont d. qui
2. Voici la preuve _____ le procureur a présentée pendant l'audience. (Hier ist der Beweis, den der Staatsanwalt während der Verhandlung vorgelegt hat.)
a. que b. qui c. où d. dont
3. Je me souviens très bien du café _____ j'ai attendu la police après l'arrestation. (Ich erinnere mich sehr gut an das Café, wo ich nach der Festnahme auf die Polizei gewartet habe.)
a. que b. qui c. dont d. où

4. C'est une affaire à partir _____ l'inspecteur a élargi l'enquête. (*Das ist ein Fall, ausgehend von dem der Inspektor die Ermittlungen ausgeweitet hat.*)
a. de laquelle b. duquel c. dont d. de laquelle que

1. qui 2. que 3. où 4. de laquelle



2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. J'ai un collègue. Il travaille pour une agence internationale.

(*Ich habe einen Kollegen, der für eine internationale Agentur arbeitet.*)

2. Nous avons relu le rapport. La directrice a validé le rapport hier soir.

(*Wir haben den Bericht noch einmal gelesen, den die Direktorin gestern Abend bestätigt hat.*)

3. C'est le bureau. Nous nous sommes rencontrés dans ce bureau lors de mon entretien.

(*Das ist das Büro, wo wir uns während meines Vorstellungsgesprächs kennengelernt haben.*)

4. Je te parle d'un client. Je m'occupe de ce client depuis janvier.

(*Ich spreche mit dir über einen Kunden, um den ich mich seit Januar kümmere.*)

1. J'ai un collègue qui travaille pour une agence internationale. 2. Nous avons relu le rapport que la directrice a validé hier soir. 3. C'est le bureau où nous nous sommes rencontrés lors de mon entretien. 4. Je te parle d'un client dont je m'occupe depuis janvier.

3. Korrigiere den Fehler

1. La ruelle que la police a retrouvé l'arme est surveillée.

Die Gasse, in der die Polizei die Waffe gefunden hat, wird überwacht.

2. Le suspect que j'ai parlé a été interpellé hier.

Der Verdächtige, von dem ich gesprochen habe, wurde gestern festgenommen.

1. La ruelle où la police a retrouvé l'arme est surveillée. 2. Le suspect dont j'ai parlé a été interpellé hier.